



Courte et pratique: tout ce dont votre lave-vaisselle a besoin ...

Cependant, avant la première utilisation, veuillez lire la notice d'installation et celle d'utilisation!

1

Ce qu'il faut savoir sur la mise en service

Avant la première utilisation

- Sélectionnez la langue dans laquelle doivent s'afficher les mentions. Voir la notice d'utilisation.
- Faites le plein de sel spécial. Voir ci-dessus.
- Réglez l'adoucisseur. Voir la notice d'utilisation.

L'affichage vous informe, par des textes en clair, sur les programmes, options et réglages à choisir, ainsi que sur les actions à accomplir.



- Interrupteur principal : pour enclencher l'appareil
- Option/OK : pour sélectionner les options / enregistrer les valeurs modifiées
- - et + : Pour sélectionner des programmes et réglages
- Start : pour faire démarrer le programme.

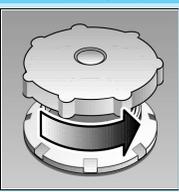
Les flèches lumineuses indiquent si vous pouvez effectuer d'autres réglages à l'aide des touches - ou +.

Ce lave-vaisselle a été équipé de touches sensibles. Un léger effleurement des touches suffit. Un signal sonore retentit à titre de confirmation.

2

Faites le plein de sel spécial

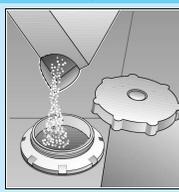
Ne s'applique pas si l'adoucisseur est réglé sur la valeur 0. S'applique si la mention « Rajout sel » s'affiche à l'indicateur.



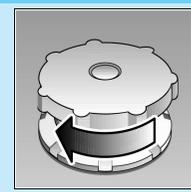
Dévissez le couvercle.



Avant le premier lavage seulement, versez env. un litre d'eau dans l'orifice du réservoir de sel.



Ajoutez au maximum 1,5 kg de sel spécial (jamais de détergent).



Fermez le couvercle, puis lavez.

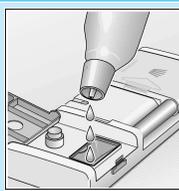
3

Faites le plein de liquide de rinçage

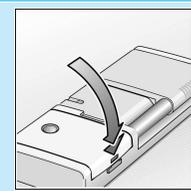
S'applique si la mention « Rajout liq. rinçage » s'affiche à l'indicateur.



Appuyer sur le marquage, soulever le couvercle



Mettre du produit de rinçage

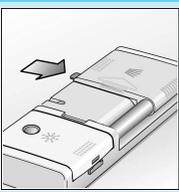


Fermer le couvercle. CLAC!

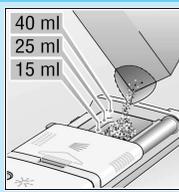
4

Faites le plein de détergent

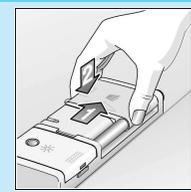
Peu sale, peu de produit de lavage



Attention, Certains programmes ne sont pas adaptés aux produits combinés. Respectez les indications du fabricant.



Mettre du produit de lavage



Fermer le couvercle coulissant, appuyer. PLOP!

5

Ouvrez le robinet d'eau Enclenchez l'appareil

Pour l'enclencher, amenez l'interrupteur principal sur la position (2 secondes).

6

Sélectionnez un programme dans le menu de départ en vous servant de la touche -/+



Tableau des programmes

Les données des programmes sont des valeurs de mesure obtenues en laboratoire conformément à la norme 50242. Dans la pratique, les données réelles peuvent différer.

	Pré-lavage uniquement	Lavage rapide	Auto-matique Délicat	Auto-matique	Auto-matique Intensif
Durée en heures : minutes	0:19	0:30	1:20-1:40	1:25-2:20	1:50-2:20
Consommation de courant en kWh	0,05	0,70	0,70-0,90	1,00-1,60	1,40-1,70
Consommation d'eau en litres	4	10	10-18	9-19	12-20

7

Lancez le programme C'est parti ...

Appuyez sur.

Eteignez l'appareil C'est parfait ...

Ouvrez la porte. La mention « Fin » apparaît brièvement à l'affichage. L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 5 secondes.

Options / Réglages de base (Options)

Sélection et mémorisation par Options/OK, réglage par -/+,

- Départ différé
- Cycle accéléré
- Ordinateur de bord *
- Degré de séchage
- Volume du signal
- Quantité de liquide de rinçage ajoutée
- Dureté de l'eau
- Langue
- Programmes standard

* selon le modèle

Programmes standard

	Extra	Eco 50	Eco 45	Normale 45
Durée en heures : minutes	2:20	2:20	2:20	2:15
Consommation de courant en kWh	1,05	1,05	1,05	0,61
Consommation d'eau, en litres	15	12	10	13,6

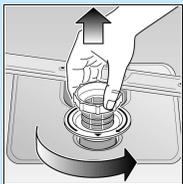
Entretien et nettoyage

Pour obtenir un rinçage parfait ...

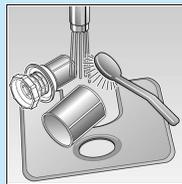
Nettoyage de la pompe de vidange *

Filtres ...

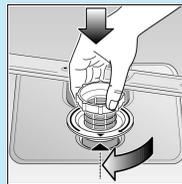
Contrôlez, éventuellement nettoyez.



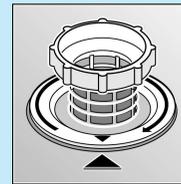
Tournez le cylindre filtrant, retirez le système de filtration...



Rincez à l'eau courante ...



Installez ...



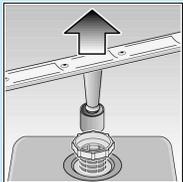
Revissez le système de filtration. **RESPECTEZ LES REPÈRES.**

* selon le modèle

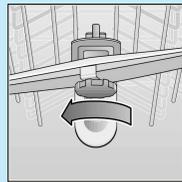
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Dévissez le couvercle (couple T20).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Revissez le couvercle et réinstallez le filtre.

Bras d'aspersion ...

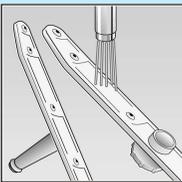
Enlevez les obstructions / dépôts.



Tirez le bras inférieur vers le haut...

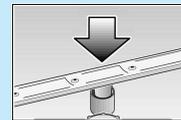


Dévissez le bras supérieur...

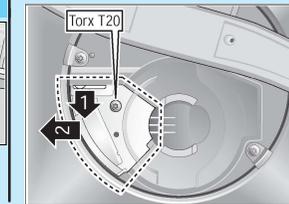


Nettoyez les buses d'aspersion à l'eau courante (éventuellement avec un cure-dent).

Installez le bras inférieur.



Vissez à fond le bras supérieur.



Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Economisez des frais : remédiez à ces problèmes vous-même!

Dérangement	Cause possibles	Remède
Textes pas affichés dans la bonne langue	Langue déréglée	▶ Eteignez l'appareil, rallumez-le ensuite. Appuyez sur la touche M/OK autant de fois que nécessaire à ce que la langue voulue s'affiche. A l'aide des touches - et +, choisissez cette langue et validez-la par la touche M/OK.
Eau restée dans l'appareil Le programme ne commence pas / ne se poursuit pas	La pompe de vidange est bloquée.	▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).
	Le programme n'est pas encore terminé.	▶ Le cas échéant, faites démarrer le programme.
	La porte a été ouverte avant la fin du programme.	▶ Fermez la porte. Attendez que l'appareil signale la fin du programme (le signal sonore retentit 5 fois).
L'appareil ne marche pas / cesse de fonctionner	Le robinet d'arrivée d'eau n'est pas ouvert.	▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
	Le flexible d'arrivée d'eau est plié.	▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.
	Le robinet d'arrivée d'eau est coincé ou entartré.	▶ 1. Dévissez le branchement d'eau. ▶ 2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau. ▶ 3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 9 l/mn. En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.
Teinte des pièces en plastique / de la vaisselle altérée	Trop peu de détergent	▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
	Colorations dues aux colorants alimentaires (sauce tomate).	▶ Les colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

Dérangement	Cause possibles	Remède
Vaisselle mal lavée Présence de sable ou de résidus ressemblant à de la semoule sur la vaisselle	La vaisselle se chevauche.	▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.
	Trop peu de détergent	▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
	Le programme sélectionné ne convient pas.	▶ Sélectionnez un programme plus fort.
	Buses des bras d'aspersion bouchés	▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).
Tâches et traînées grasses	Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place	▶ Nettoyez les cribles (voir ci-dessus).
	Bras d'aspersion bloqués	▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.
	Dosage du liquide de rinçage trop élevé / trop faible.	▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage.
Dépôts laiteux (non définitif) sur la vaisselle	La dureté de l'eau est mal réglée ;	▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : augmentez le dosage.
	Absence de sel spécial.	▶ Réglez correctement l'adoucisseur.
	Verres pas lavables au lave-vaisselle	▶ Ajoutez du sel spécial.
Dépôts laiteux, verres troubles / mats (marques indélébiles)	Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.	▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.
	Utilisez un détergent qui ménage les verres.	▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.
Rouille sur les couverts	Couverts non inoxydables Des lames de couteau dures sont moins résistantes.	▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.
	Rouille étrangère.	▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation.

Interruption du programme

- Ouvrez la porte.
- Pour poursuivre le programme, fermez la porte.

Arrêt du programme

- Ouvrez la porte puis appuyez sur la touche (-) «Arrêt programme».
- Fermez la porte.
- Ouvrez la porte. La mention «Fin» apparaît brièvement à l'affichage. L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 5 secondes.

Ranger correctement

Rangez la vaisselle lavable en lave-vaisselle (et ne comportant aucun résidu de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes auto-collantes ; enlevez grossièrement les restes importants de confiture, produits laitiers et préparations culinaires) en vous conformant à la notice d'utilisation et vérifiez que les bras d'aspersion tournent librement.